

## COMUNICADO

### ***Gobierno de Gibraltar: Autoridad Sanitaria de Gibraltar***

### **Ley de Ordenación de las profesiones sanitarias**

Gibraltar, 14 de enero de 2015

El Ministro de Sanidad, John Cortés, anunciará hoy una nueva ley para regular las profesiones del ámbito de la sanidad, que se promulgó en Gibraltar del 15 de enero de 2015.

Los profesionales sanitarios son aquellos que pertenecen a una de las 23 profesiones (que figuran en el anexo al presente comunicado de prensa) que se conocían anteriormente por el nombre de profesiones complementarias a la medicina [*professions supplementary to medicine*].

La nueva ley regulará estas profesiones mediante el establecimiento de requisitos de acceso al ejercicio de la profesión, normas de buena práctica y medidas de protección de sus títulos.

La regulación de las profesiones sanitarias tiene una larga historia. Aunque la ley (Ley de Medicina y Sanidad de 1997) estableció que uno de los miembros del órgano regulador de Gibraltar, la Junta de Registro Médico (Medical Registration Board) estaría dedicado a las profesiones sanitarias, la actual ley no ha tomado forma hasta ahora.

La nueva ley hará que sea obligatorio para cualquier profesional de las 23 profesiones enumeradas registrarse en la Junta de Registro Médico antes de ejercer la profesión. Ejercer la profesión en Gibraltar sin el adecuado registro será ilegal.

Para registrarse en la Junta de Registro Médico de Gibraltar, la ley exigirá a todos los profesionales sanitarios que estén registrados previamente en el órgano correspondiente del Reino Unido (véase el anexo) y que dicho registro sea válido y esté a la orden del día. También se exigirá a los profesionales que cumplan las directrices de dichos órganos británicos en materia de códigos deontológicos, desarrollo profesional, normas de buena práctica, etc.

Para garantizar el buen funcionamiento del mecanismo, la Junta de Registro Médico ha trabajado en estrecha colaboración con los reguladores británicos. Desde hace varios meses, la Junta se ha esforzado en entablar estas relaciones, que han culminado con la redacción de memorandos de entendimiento con cada uno de estos órganos.

El Presidente de la Junta de Registro Médico de Gibraltar, Vijay Kumar, será el representante de Gibraltar para la firma de estos memorandos con los directores (o representantes) de los respectivos reguladores del Reino Unido, que tendrá lugar en un evento de presentación en el Hotel Elliot el 14 de enero de 2015 a las 18:00 horas.

## COMUNICADO

### ANEXO: LISTA DE PROFESIONES SANITARIAS REGULADAS Contempladas en la modificación de la Ley de Medicina y Sanidad de 1997

<b>Profesión regulada</b>	<b>Títulos protegidos</b>	<b>Órgano del Reino Unido</b>
Terapeuta artístico	Terapeuta artístico Psicoterapeuta artístico Terapeuta dramático Musicoterapeuta	Consejo de Profesiones Sanitarias (Health & Care Professions Council)
Investigador biomédico	Investigador biomédico	Consejo de Profesiones Sanitarias
Podólogo	Podólogo	Consejo de Profesiones Sanitarias
Quiropráctico	Quiropráctico	Consejo General de Quiropráctica (General Chiropractic Council)
Investigador clínico	Investigador clínico	Consejo de Profesiones Sanitarias
Higienista dental	Higienista dental	Consejo General de Odontología (General Dental Council)
Protésico dental	Protésico dental	Consejo General de Odontología
Auxiliar de odontología	Auxiliar de odontología	Consejo General de Odontología
Dietista	Dietista	Consejo de Profesiones Sanitarias
Auxiliar de óptica	Auxiliar de óptica	Consejo General de Óptica (General Optical Council)
Audioprotésista	Audioprotésista	Consejo de Profesiones Sanitarias
Terapeuta ocupacional	Terapeuta ocupacional	Consejo de Profesiones Sanitarias
Auxiliar de quirófano	Auxiliar de quirófano	Consejo de Profesiones Sanitarias
Optometrista	Optometrista Óptico	Consejo General de Óptica
Auxiliar de odontología	Auxiliar de odontología	Consejo de Profesiones Sanitarias
Ortoptista	Ortoptista	Consejo de Profesiones Sanitarias
Ortesista protesista	Ortesista protesista	Consejo de Profesiones Sanitarias

## COMUNICADO

Osteópata	Osteópata	Consejo General de Osteopatía (General Osteopathic Council)
Enfermero de urgencias	Enfermero de urgencias	Consejo de Profesiones Sanitarias
Fisioterapeuta	Fisioterapeuta	Consejo de Profesiones Sanitarias
Psicólogo	Psicólogo clínico Psicólogo psicoterapeuta Psicopedagogo Psicólogo forense Psicólogo especializado en el ámbito sanitario Psicoterapeuta ocupacional	Consejo de Profesiones Sanitarias
Radiografista	Radiografista Radiografista de radiodiagnóstico Radioterapeuta	Consejo de Profesiones Sanitarias
Logopeda	Logopeda	Consejo de Profesiones Sanitarias

### Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166  
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 661 547 573

Web: [www.infogibraltar.com](http://www.infogibraltar.com), web en inglés: [www.gibraltar.gov.gi/press-office](http://www.gibraltar.gov.gi/press-office)  
Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



## **PRESS RELEASE**

No: 18/2015

Date: 14<sup>th</sup> January 2015

### **STATUTORY REGULATION OF ALLIED HEALTH PROFESSIONS** **(also known as PROFESSIONS ALLIED TO / SUPPLEMENTARY TO MEDICINE)**

The Minister for Health, Dr. John Cortes, will today announce a new law to regulate Allied Health Practitioners, which will be enacted in Gibraltar from 15th January 2015.

Allied Health Practitioners are health care professionals who belong to one of 23 professions (listed in the appendix to this Press Release) that used to be known by the old name of professions supplementary to medicine.

The new law will regulate the practitioners by laying down entry qualifications for them, establishing their rules of practice and protecting their titles.

The regulation of the professions supplementary to medicine has a long history. Although the law (Medical & Health Act 1997) established that one of the members of Gibraltar's regulatory body, the Medical Registration Board, should be from the professions supplementary to medicine, the actual regulation of the professions has come about only now.

The new law will make it mandatory for any practitioner in the 23 listed professions to register with the Medical Registration Board prior to engaging in any practice of his/her profession. Practice in Gibraltar without appropriate registration will be a legal offence.

The law will require that in order to register with the Gibraltar Board, all Allied Health Practitioners should already be registered with the respective UK Regulator (also listed in the appendix to this Press Release) and that such registration should be current and valid



at all times. He or she will also be required to comply with the UK Regulator's guidance on ethical practice, professional development, standards of work, etc.

For this to work well, the Medical Registration Board needs to work closely with the UK Regulators. The Board has been engaged in building these relationships for several months now, culminating in the agreement of Memoranda of Understanding with each UK Regulator.

These Memoranda are to be formally signed by the Chairman of Gibraltar Medical Registration Board Dr. Vijay Kumar and the Chief Executives (or representatives) of the respective UK Regulators, at the Launch Event, to be held at the Elliot Hotel on 14<sup>th</sup> January 2015 at 6:00 PM.

**APPENDIX : LIST OF ALLIED HEALTH PROFESSIONS  
to be regulated by amendment to the Medical & Health Act 1997**

<b>Regulated profession</b>	<b>Protected title</b>	<b>UK Regulator</b>
Arts Therapist	Art Therapist Art Psychotherapist Drama Therapist Music Therapist	Health & Care Professions Council
Biomedical Scientist	Biomedical Scientist	Health & Care Professions Council
Chiropodist and podiatrist	Chiropodist Podiatrist	Health & Care Professions Council
Chiropractor	Chiropractor	General Chiropractic Council
Clinical Scientist	Clinical Scientist	Health & Care Professions Council
Dental Hygienist	Dental Hygienist	General Dental Council
Dental Technician	Dental Technician	General Dental Council
Dental Therapist	Dental Therapist	General Dental Council
Dietician	Dietician Dietitian	Health & Care Professions Council
Dispensing Optician	Dispensing Optician	General Optical Council
Hearing Aid Dispenser	Hearing Aid Dispenser	Health & Care Professions Council
Occupational Therapist	Occupational Therapist	Health & Care Professions Council
Operating Department Technician	Operating Department Technician	Health & Care Professions Council
Optometrist	Optometrist Ophthalmic Optician  Optician	General Optical Council
Orthodontic Therapist	Orthodontic Therapist	General Dental Council
Orthoptist	Orthoptist	Health & Care Professions Council
Orthotist and Prosthetist	Prosthetist Orthotist	Health & Care Professions Council
Osteopath	Osteopath	General Osteopathic Council
Paramedic	Paramedic	Health & Care Professions Council



Physiotherapist	Physiotherapist Physical Therapist	Health & Care Professions Council
Practitioner Psychologist	Clinical Psychologist Counselling Psychologist Educational Psychologist Forensic psychologist Health Psychologist Occupational Psychologist	Health & Care Professions Council
Radiographer	Radiographer Diagnostic Radiographer Therapeutic Radiographer	Health & Care Professions Council
Speech and Language Therapist	Speech and Language Therapist Speech Therapist	Health & Care Professions Council